



## نُشرة إعلامية من مكتب الشؤون الاجتماعية بالسفارة الهولندية

كما من الممكن أن يكون في علّمكم، تعتزم الحكومة الهولندية إلغاء اتفاقية الضمان الاجتماعي مع المغرب، إذ اتخذ هذا القرار في يوم الجمعة 10 أكتوبر 2014، وسيتم تقديم مقترن قانون بهذا الشأن إلى البرلمان.

### لماذا تعتزم هولندا إلغاء الاتفاقية؟

منذ بضع سنوات ، دخلت هولندا في محادثات مع المغرب حول الاتفاقية وذلك لأن الضمان الاجتماعي في هولندا في طور إصلاح وتحديث، حيث يجب أن يسمح الأشخاص الذين يحتاجون خدمات الضمان الاجتماعي الهولندي في الاستفادة منها مستقبلا. وإن الحكومة الهولندية لترى أن الاتفاقيات يجب أن تكون قابلة للتطور بالتزامن مع التطورات الحاصلة في ميدان الضمان الاجتماعي الهولندي.

منذ ذلك الوقت، حدثت العديد من التعديلات في القوانين، مثل تطبيق معامل الإقامة للمستفيدين من تعويضات الأرامل والتعويضات العائلية، وأيضا القانون المتعلق بوقف تصدر التعويضات العائلية خارج الاتحاد الأوروبي. وتهم هذه التعديلات جميع المستفيدين حول العالم وليس فقط المقيمين بالمغرب. ولهذا وجوب مراجعة الاتفاقية لأجل تطبيق هذه التعديلات في المغرب.

حاولت هولندا جاهدة التوصل إلى اتفاق مع المغرب بهذا الشأن، وهذا للأسف لم يكن ممكنا. لهذا السبب قررت الحكومة الهولندية الآن إلغاء الاتفاقية، حيث ترى أن تغييرات الضمان الاجتماعي يجب أن تمس جميع المستفيدين، سواء كانوا مقيمين في هولندا أو في باقي دول العالم.

### ماذا سيحدث الآن؟

في هولندا، سيشرع البرلمان قريبا في دراسة مقترن قانون لإلغاء الاتفاقية، و بعد ذلك ربما يتم إلغاؤها رسميا. ولن يدخل إلغاء الاتفاقية حيز التنفيذ قبل فاتح يناير 2016 على أقرب تقدير. منذ زمن طويل، عريط هولندا بالغرب علاقات جيدة تحرص هولندا على الحفاظ عليها. وإذا تم اتفاق الطرفين على تعديل الاتفاقية قبل إلغائها فإن هولندا مستعدة لمراجعة قرارها.

### ماذا يعني هذا لتعويضاتكم؟

المستفيدين من تعويض أو من معاش الشيخوخة من هولندا قبل الاتهاء الفعلي للاتفاقية سيحافظون على نفس الحق، و ذلك حتى بعد النهاية الفعلية للاتفاقية.

التعويضات العائلية والتعويضات على الأبناء التي تدفع حاليا للأطفال المقيمين في المغرب سيوضع لها حد ستة أشهر بعد النهاية الفعلية للاتفاقية أي على أقرب تقدير في يوليوز عام 2016.

بعد النهاية الفعلية للإتفاقية، لا يمكن للمستفيدين الحفاظ على تعويضاتهم في حالة رحيلهم من هولندا إلى المغرب. هنا لا يطبق على معاش الشيخوخة، بالنسبة للمستفيدين من هذا المعاش والقديمين على العيش بال المغرب، سوف يحتفظون بتعويضاتهم وذلك حتى بعد الفسخ الفعلي للإتفاقية. الحد الأقصى للمبلغ المنوح يتطابق مع المبلغ لشخص متزوج.

#### **تخفيض التعويضات حسب مستوى العيش بالمغرب (معامل الإقامة)**

وسائل الإعلام (الهولندية) تشير إلى أن إلغاء الاتفاقية سيتمكن من ملاءمة مستوى التعويضات مع مستوى العيش بالمغرب أو ما يسمى بمعامل الإقامة. هذا ليس صحيحا تماما:

معامل الإقامة لا يطبق على معاشات الشيخوخة (AOW)، معاشات الشيخوخة لن تعرف إذا اخفاضا.

معامل الإقامة لا يطبق على تعويضات العجز (WAO)

المستفيدين من تعويض الأرامل (Anw) أو غير WIA قبل فاتح يوليو 2012 ليسوا معنيين بمعامل الإقامة ولو بعد النهاية الفعلية للإتفاقية . المستفيدين من تعويضات الأرامل، من التعويضات العائلية أو العجز (WIA) بعد فاتح يوليو 2012 معنيون بمعامل الإقامة. إلا أن هناك مساطر قضائية في طور الإنجاز من أجل تحديد ما إذا يمكن الاستمرار بالأخذ بمعامل الإقامة أم صرف النظر عنه.

للمزيد من المعلومات يمكنكم زيارة الموقع الإلكتروني: [www.svb.nl](http://www.svb.nl)